Surah 54. Al-Qamar

Asad: BEHOLD, everything have We created in due measure and proportion;

Malik: Surely We have created everything in perfect estimation (destiny and purpose).

Pickthall: Lo! We have created every thing by measure.

Yusuf Ali: Verily all things have We created in proportion and measure. 5163

Transliteration: Inna kullu shayin khalaqnahu biqadarin

Khattab:

Indeed, We have created everything, perfectly preordained.

Author Comments

5163 - Allah's Creation is not haphazard. Everything goes by law, proportion, and measure. Everything has its appointed time, place, and occasion, as also its definite limitation. Nothing happens but according to His Plan, and every deed, word, and thought of man has its fullest consequences, except in so far as the Grace or Mercy of Allah intervenes, and that is according to law and plan.

View Page

Source : Alim.org-Compare Translation-Surah 54-Ayah 49